## No. 54569\*

# Switzerland and Zimbabwe

Agreement between the Swiss Federal Council and the Government of the Republic of Zimbabwe on international cooperation. Harare, 9 February 2017

**Entry into force:** 9 February 2017 by signature, in accordance with article 10

**Authentic text:** *English* 

Registration with the Secretariat of the United Nations: Switzerland, 20 July 2017

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

# Suisse et Zimbabwe

Accord entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement de la République du Zimbabwe sur la coopération internationale. Harare, 9 février 2017

## Entrée en vigueur :

9 février 2017 par signature, conformément à l'article 10

# **Texte authentique :** anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Suisse, 20 juillet 2017

\*Aucun numéro de volume encore n'aattribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits cidessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels aue soumis pour enregistrement. souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

#### Betwe

#### the Govern

on

The Swiss Federal Council (herei and the Government of the Repu both hereinafter jointly referred to

reaffirming their wish to strengthe two countries;

desirous of reinforcing a construction,

hereby come to the following Agr

#### Article 1 Basis of cooperation

Respect of human rights and der Declaration of Human Rights a inspires the internal and externa element on an equal footing with

#### Article 2 Objectives

- (1) The objective of this Aginternational cooperation;
- (2) The Parties should pror legislation, the realisatic projects in Zimbabwe. The of people's livelihood, to see the Zimbabwean society, peace, the respect for hur
- (3) Projects covered by this aligned with the principles

#### Article 3 Forms and areas of co

(1) The cooperation can tal human security projects cooperation may be applied

- (2) The cooperation may in donors or organisations
- (3) Aligned in particular to cooperation should take
  - (a) strengthening service
  - (b) strengthening instituteddevelopment cooperation
  - (c) promoting peace and
  - (d) promoting sustainab
  - (e) other areas of coope

### Article 4 Modes of cooperation

- The Parties should coop successfully accomplish
- (2) To give effect to the Subsidiary Agreements
- (3) The Parties reiterate the projects undertaken under 2 shall provide for regulon the progress of the implementation.

activities and projects, a

## Article 5 Scope of application

The provisions of this Agreeme

- (1) Projects mutually agree respective central, pro
- (2) Projects with public or p Government of Zimbaby

Zimbabwe on the other

(3) Activities resulting from co-financed by Switzerlathrough multilateral insti

#### Article 6 Privileges and immu

 The ROZ recognizes Cooperation (SDC) as Office and its represent

- are not citizens of Zimb for in the Vienna Conve
- exempt all equipment, Switzerland and its ex needs of project imple customs duties, dues a re-exportation under the

(2) In order to facilitate the

- (3) The ROZ shall facilitate currency initiated by mandated by the Swiss
  - (4) Foreign experts, exec implementation of the p families, shall be exer taxation, custom duties belongings (household personal equipment) a shall provide free of of families with all reside required.

## Article 7 Competent authoriti

The Competent Authorities res

- (1) For Switzerland, the Fe
  - (2) For the ROZ, the Minist

## Article 8 Prevention of corru

- (1) The Parties share a corruption jeopardizes
- development and enda

  (2) The Parties declare the therefore the Parties s
- (3) Failure to do so cons relevant Project Agree resulting award, or to ta and

and take action against

(4) Any person or public of directly or indirectly, ac influence the awarding during the execution o guilty of corrupt activity.